

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

Von

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

الصفحات

المحتويات

١	تقرير الإدارة
٢	تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل إلى مجلس الإدارة
٣	بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٢٧-٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

fin

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

تقرير الإدارة حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

مراجعة مالية

١. تعديل أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ والنظام الأساسي

بالإشارة إلى المرسوم بقانون اتحادي رقم ٣ لسنة ٢٠١٥ المعدل لبعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتنسرى عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات") ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي" الجديد على خلاف ذلك، وبناءً عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع".

٢. الإيرادات والأرباح والعائد للسهم

إن الأداء المالي للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ هو موضع من خلال الأرقام المبينة أدناه:

أ) بلغت الإيرادات المودعة ١٢,٤٥٨ مليون درهم بنقص مقداره ٣٩٤ مليون درهم (٣٪). عن إيرادات الفترة المقارنة من السنة السابقة.

ب) بلغت الأرباح العائدة إلى المساهمين في الشركة ٢,٠٩١ مليون درهم بزيادة قدرها ٩١ مليون درهم (٤٪) بالمقارنة مع الأرباح العائدة إلى المساهمين للفترة المقارنة من السنة السابقة.

ج) ارتفعت عائدات السهم بواقع ٠,٠١ درهم، بالمقارنة مع الفترة ذاتها من السنة السابقة.

٣. الأصول الصافية للمجموعة

بالمقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، ارتفعت صافي أصول المجموعة بواقع ٢,٦٨١ مليون درهم لتبلغ ٥٨,٥٩٥ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.

٤. النفقات الرأسمالية

أنفقت المجموعة ما قيمته ١,٥٦٢ مليون درهم على النفقات الرأسمالية خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (٦٥٦ مليون درهم خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦).

٥. توزيعات الأرباح

تمت المصادقة على توزيعات الأرباح النهائية عن العام ٢٠١٦ بواقع ٤٠ درهم للسهم للمساهمين المسجلين في سجلات المساهمين كما في نهاية العمل من يوم الاربعاء ١٩ أبريل ٢٠١٧. بهذا بلغ إجمالي ربح السهم ٨٠ درهم لسنة ٢٠١٦.

٦. العمليات الدولية

خلال الفترة، وقعت المجموعة إتفاقية مساهمين جديدة مع شريكين آخرين في شركة إي إم تي إس القابضة بي في المنشأة في هولندا. ونتيجة لذلك، فإن حقوق التصويت لمجموعة إتصالات في إي إم تي إس القابضة بي في قد انخفضت إلى ٢٥٪ من خلال إصدار شريحة جديدة من الأسهم الممتازة في إي إم تي إس القابضة بي في، بينما ارتفعت الحصة في الأسهم العادية بدون التمتع بحق التصويت إلى ٤٥٪ من خلال إصدار أسهم عادية جديدة نتيجة تحويل جزء من قروض المساهمين إلى حقوق ملكية، وافق المساهمين في شركة إي إم تي إس القابضة بي في على التنازل عن الرصيد المتبقى من قروض المساهمين.

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى السادة مجلس الإدارة في
شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. المحترمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. ("الشركة") وشراكتها التابعة (معاً، "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ وكلٍ من البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار إستنتاج حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

١٠.١٠.١

موقع من قبل:
راما بادمانابها أشاريما
رقم القيد ٧٠١
٢٥ أبريل ٢٠١٧
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة



شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

(غير مدفقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

	٢٠١٦	٢٠١٧	
	ألف درهم	ألف درهم	
العمليات المستمرة			
الإيرادات			
مصاريف تشغيلية			
إنخفاض قيمة وخصائص أخرى			
حصة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة			
ربح التشغيل قبل حق الامتياز الإتحادي	٤,٢٢٤,٦٩١	٤,٤٣٥,٢٨٢	
حق الامتياز الإتحادي	(١,٦٨٠,٤١٧)	(١,٦٥٨,٧٣٩)	
ربح التشغيل	٢,٥٤٤,٢٧٤	٢,٧٧٦,٥٤٣	
إيرادات التمويل وأخرى	٣٤٢,٥٠١	١٩٥,٠٨٢	
تكاليف التمويل وأخرى	(١٦٤,٧٧٦)	(٣٠١,٧٥٤)	
الربح قبل الضريبة	٢,٧٢١,٩٩٩	٢,٦٦٩,٨٧١	
الضرائب	(٣٢٥,١٨٨)	(٢٥٣,٢٠٤)	
ربح الفترة من العمليات المستمرة	٢,٣٩٦,٨١١	٢,٤١٦,٦٦٧	
العمليات الغير مستمرة			
الخسارة من العمليات الغير مستمرة	(١٦,٥٣٤)	(٣٢,٠٥٢)	٢١
ربح الفترة	٢,٣٨٠,٢٧٧	٢,٣٨٤,٦١٥	
الربح العائد إلى:			
حقوق ملكية المساهمين في الشركة	٢,٠٠٠,٧٣٧	٢,٠٩١,٤٩٧	
حقوق الملكية غير المسيطرة	٣٧٩,٥٤٠	٢٩٣,١١٨	
العائد للسهم			
من العمليات المستمرة وغير المستمرة	٢,٣٨٠,٢٧٧	٢,٣٨٤,٦١٥	
الأساسي والمخفض	٠,٢٣ د.م	٠,٢٤ د.م	٧
من العمليات المستمرة			
الأساسي والمخفض	٠,٢٣ د.م	٠,٢٤ د.م	٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

(غير منقحة)		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح	ألف درهم	٢٠١٦	٢٠١٧	ربع الفترة							
٢,٣٨٠,٢٧٧	٢,٣٨٤,٦٩٥														
(الخسارة) / المكاسب الشاملة الآخر															
بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:															
فروقات الصرف الناتجة خلال الفترة:															
(٢٩٤,٨٠١)	٤١٧,٩٣٠	فروقات صرف العملات الناتجة من تحويل عمليات خارجية		الخسارة من أدوات تحوط صممت للتحوطات لصافي أصول العمليات الخارجية											
(٣٢٣,٥٣٦)	(١٤٠,٩٣٥)	١٨		موجودات مالية متاحة للبيع:											
٤٩,٨٤٠	١٠٢,٨٨١	١٠٢,٨٨١		٤٩,٨٤٠ ربح من تنقييم موجودات مالية خلال الفترة											
بنود تم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:															
موجودات مالية متاحة للبيع:															
(٢٦٨)	(١٠)	تعديل إعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع عند الإستبعاد		٢٦٨ مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى											
(٥٩٨,٧٦٥)	٣٧٩,٨٦٦	٣٧٩,٨٦٦		١,٨١١,٥١٢ مجموع الدخل الشامل للفترة											
١,٨١١,٥١٢	٢,٧٦٤,٤٨١	٢,٧٦٤,٤٨١		العاد إلى:											
١,٥٢٨,٤٤٦	٢,٣١٣,٧٥٩	٢,٣١٣,٧٥٩		حقوق ملكية المساهمين في الشركة											
٢٨٣,٠٦٦	٤٥٠,٧٢٢	٤٥٠,٧٢٢		حقوق الملكية غير المسيطرة											
١,٨١١,٥١٢	٢,٧٦٤,٤٨١	٢,٧٦٤,٤٨١													

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٧

كما في	مدة (سنة)	غير مدة (شهرين)	الشهرة
	٢٠١٦	٢٠١٧	
	ألف درهم	ألف درهم	الإيضاحات
الموجودات غير المتداولة			
الشهرة	١٤,٩٧,٩٠٢	١٤,٢٠٠,٧٥٦	٨
موجودات غير ملموسة أخرى	١٤,٧١٠,٤٤٨	١٤,٧٧١,٢٢٧	٩
ممتلكات وألات ومعدات	٤٢,٤٥,١٧	٤٢,٦٢٧,٢١٩	١٠
استثمارات عقارية	٢٧,٢٣٠	٢٧,٥٠٢	
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٤,٤١٤,٣٥٢	٤,٤٠٠,٠٦١	
استثمارات أخرى	٨٧٩,٢٧	١,١١٩,٨٨٤	٢٥
ذمم مدينة أخرى	١٥٦,٦١٢	٢٤٢,٣٠٦	١١
ادوات مالية مشتقة	٣٣١,٣١٣	٣١٨,٦٤٠	١٨
موجودات ضرائب مجلة	١٢٨,٢١٠	١١٨,٢٠٦	
الموجودات متداولة	٧٧,١٩٥,٠٠١	٧٨,٠٢٥,٨٠١	
المخزون	٧٠٨,٨٢٥	٧٠٧,٧٨٨	
مدينون تجاريين وذمم مدينة أخرى	١٨,٧٩٦,٥٤٥	١٨,١٣٢,٧١٧	١١
موجودات ضريبة الدخل المتداولة	٥٩٣,٢٧٠	٦٥٥,٧٢٣	
مستحق من شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٥٨٢,٨٧١	٥٨١,٥٩٠	
النقد وارصدة البنك	٢٣,٧٦,١٧٠	٢٧,٢٣٠,٨٥٧	١٢
أصول مصنفة كمحفظة بها للبيع	٩٩٣,٦٦٣	٩٦٣,٩٣٩	٢١
مجموع الموجودات			
المطلوبات غير المتداولة			
ذمم دائنة أخرى	١,٥٥٨,٥٤٩	١,٥٧٨,٥٥٢	١٣
قرضون	١٨,٢٣,٩٠٢	١٨,٧٥٤,٢٤١	١٧
ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص	٥٤٢,٩٦٨	٣٩٦,٦١٩	١٩
مطلوبات ضرائب مجلة	٣,٢٥٥,٩٥٢	٣,٢٣٧,٨٦٣	
التزامات عقد إيجار تمويلي	٤,٩٠٥	٤,٠٦٨	
مخصصات	١٤٩,١٤٣	١٥٥,٥٦٥	
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	١,٦٣٦,٩٥٩	١,٦٧٢,٩٨٨	٢٤
المطلوبات المتداولة	٢٥,٣٥٢,٣٧٨	٢٥,٧٩٩,٣٩٦	
ذمم تجاريين وذمم دائنة أخرى	٣٠,٧٩٨,١٧٧	٣١,٤٧,٠٢١	١٣
قرضون	٤,٠٧٤,٧٣٨	٣,٩٥٦,٢٢٢	١٧
ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص	٣,٢٥٥,٣٢٧	٣,٢٥٨,٧٠٠	١٩
التزامات ضريبة الدخل المتداولة	٢٥٧,٤٩١	٣٤٢,٣١٤	
التزامات عقد إيجار تمويلي	٥,٠١٢	٤,٧٣٣	
مخصصات	٢,٤٨٨,٨٣٩	٢,٥٠٢,٤٥٩	
ادوات مالية مشتقة	٢,٨٣٠	٢٢	١٨
الالتزامات مرتبطة مباشرة بالأصول المصنفة كمحفظة بها للبيع	٣٩٦,٢٧٥	٤٢٢,٠٩٣	٢١
مجموع المطلوبات			
صففي الموجودات			
حقوق الملكية	٦٦,٦٣١,٥٦٧	٦٧,٧٠٢,٩٦٠	
رأس المال	٥٥,٩١٤,٧٧٨	٥٨,٥٩٥,٤٠٥	
احتياطيات	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	
أرباح مستقاة	٢٦,١٢١,١٤٩	٢٦,٣٤٤,٩٣٤	
حقوق الملكية العائدة إلى حقوق ملكية المساهمين في الشركة	٧,٨٨٣,٥٠٢	٩,٩٧٠,٣٤١	
حقوق الملكية غير المسيرة	٤٢,٧٠١,٤٠٥	٤٥,١٦٢,٠٩٤	
مجموع حقوق الملكية	١٣,٢١٣,٣٧٣	١٣,٥٨٣,٤٢٦	
	٥٥,٩١٤,٧٧٨	٥٨,٥٩٥,٤٠٥	

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقة)

بيان حقوق ملكية المساهمين في الشركة							
رأس المال	احتياطيات	أرباح مستبقة	المساهمين	حقوق الملكية	مجموع	حقوق الملكية	حقوق الملكية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٩,٦٧٢,٨٣٢	١٥,٨٨٦,٠٤٨	٤٣,٧٨٣,٧٨٤	٧,٥٠٦,٦١٦	٢٧,٥٨٣,٤١٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٠١٦ الرصيد في ١ يناير	
١,٨١١,٥١٢	٢٨٣,٠٦٦	١,٥٢٨,٤٤٦	٢,٠٠٠,٧٣٧	(٤٧٢,٢٩١)	-	مجموع الدخل الشامل للفترة	
٧,٦٥٢	٣,٩٤٩	٣,٧٠٣	٣,٧٠٣	-	-	حركات أخرى في حقوق الملكية	
-	-	(١٩٢,٤٢٣)	١٩٢,٤٢٣	-	-	محول إلى احتياطيات	
(٣,٦٢٠,٩٢٠)	(١٤٣,٧٢٣)	(٣,٤٧٧,١٩٧)	(٣,٤٧٧,١٩٧)	-	٦	معاملات مع المالكين:	
٥٧,٨٧١,٠٧٦	١٦,٠٢٩,٣٤٠	٤١,٨٤١,٧٣٦	٥,٨٤١,٤٣٦	٢٧,٣٠٣,٥٤٦	٨,٦٩٦,٧٥٤	توزيعات أرباح	
٥٥,٩١٤,٧٧٨	١٣,٢١٣,٣٧٣	٤٢,٧٠١,٤٠	٧,٨٨٣,٥٠٢	٢٦,١٢١,١٤٩	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٠١٧ الرصيد في ١ يناير	
٢,٧٦٤,٤٨١	٤٥٠,٧٢٢	٢,٣١٣,٧٥٩	٢,٠٩١,٤٩٧	٢٢٢,٢٦٢	-	مجموع الدخل الشامل للفترة	
(٦,٤٨٠)	(٣,٣٤٥)	(٣,١٣٥)	(٣,١٣٥)	-	-	حركات أخرى في حقوق الملكية	
-	-	(١,٥٢٣)	١,٥٢٣	-	٦	محول إلى احتياطيات	
(٧٧,٣٢٤)	(٧٧,٣٢٤)	-	-	-	-	معاملات مع المالكين:	
٥٨,٥٩٥,٢٥٥	١٣,٥٨٢,٤٢٦	٤٥,١٢,٠٢٩	٩,٩٧٠,٣٤١	٢٦,٣٤٤,٩٣٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	توزيعات أرباح	
٢٠١٧ الرصيد في ٣١ مارس							

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (غير مدقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

	٢٠١٦	٢٠١٧	
	ألف درهم	ألف درهم	
ربح التشغيل متضمن العمليات التشغيلية الغير مستمرة			
تغديات لـ:			
استهلاك	١,٤٤٤,٦٠١	١,٤٠١,٢٣٨	
إطفاء	٤٤٩,٤٣٥	٣٩٧,٩٠١	
انخفاض قيمة و خسائر أخرى	-	١,٧٦٠	
حصة في نتائج شركات زميلة و مشاريع مشتركة	٣,٦٠٠	٤٩,٠٢٠	
مخصصات واحتياطيات	٤٨٣,٨٨٦	١,٦٦٠	
مكسب تحويل عملة غير محققة	٢١٨,٦٨٦	٧٨,٩١١	
حركات غير نقدية أخرى	١٥٣,٢١٧	-	
الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل	٥,٢٨٩,٩٣٧	٤,٦٧٧,٩٢٣	
التغيرات في رأس المال العامل:			
المخزون	١١٦,٠٩٥	٣,٥١١	
مبالغ مستحقة من شركات زميلة و مشاريع مشتركة	٢٣,٤٢٦	(١,٣٨٧)	
دينون تجاريون و ذمم مدينة أخرى	(١,٢٥٩,٨٠٩)	٦٣٧,٤٠٣	
دانون تجاريون و ذمم دانة أخرى	١,٦٩٨,٠٥٣	٢٣٨,٥٦٤	
النقد الناتج من العمليات	٥,٨٦٧,٧٠٢	٥,٥٥٦,٠١٤	
ضرائب الدخل المدفوعة	(٤٢٦,٩٨٨)	(٢٦٦,٥٤٩)	
دفعات مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	(١٧,٧٣٩)	(٢٤,٠٦٠)	
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	٥,٤٢٢,٩٧٥	٥,٢٦٥,٤٠٥	
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية			
عائدات من إستبعاد استثمارات محتفظ بها لحين الإستحقاق	٥١,٧٣٦	٢٧٨,١٩١	
الاستحواذ على استثمارات محتفظ بها لحين الإستحقاق	(٥٤٧,٢٤٥)	-	
الاستحواذ على استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	-	(٣٦٧,٤٠٠)	
عائدات من إستبعاد استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	-	٦,٥٥٢	
الاستحواذ على استثمارات أخرى	-	(٦٦,٣١٧)	
الاستحواذ على حصة في شركات زميلة	-	(٣٩,٧٢٩)	
شراء ممتلكات الآلات ومعدات	(١,٢٥٤,١٩٥)	(١,٤٠٨,٣٥٦)	
عائدات من إستبعاد ممتلكات الآلات ومعدات	٧٦,٥٣٥	٤,٥٤٥	
شراء موجودات غير ملموسة أخرى	(٤٠,٨٤٤)	(١٥٣,٤٩٣)	
عائدات من إستبعاد موجودات غير ملموسة	١٤٣	-	
تحركات في وداع أجله تستحق خلال ثلاثة أشهر	(٤,٨٨٢,٣٥٦)	(٣,٣٨٢,٨٣٩)	١٢
إيرادات توزيعات أرباح مستثمرة من شركات زميلة واستثمارات أخرى	٤٢٩	٥,٠١٩	
إيرادات تمويلية وأخرى مقوضة	٢٢٢,٠٨٦	٢٠٨,٤٧٧	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٦,٧٢٤,٧١١)	(٤,٩١٥,٣٥٠)	
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
عائدات من قروض والتزامات الإيجار التمويلي	٩٨٢,٢٣٩	١,٨٠٩,٨٣٧	
تسديدات قروض والتزامات الإيجار التمويلي	(١,٠٥٣,٣٩٣)	(١,٧١٣,٨٥٥)	
توزيعات أرباح مدفوعة	(٥٣,٨٣٤)	(٦١٨)	
تكليف تمويل مدفوعة وأخرى	(١٨٣,٦٩٢)	(٢٨٨,٩٢١)	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٣٠٨,٦٨١)	(١٩٣,٥٥٧)	
صافي الزيادة / (النقص) في النقد و مرافق النقد	(١,٦١٠,٤١٧)	١٥٦,٤٩٨	
النقد و مرافق النقد في بداية الفترة	٥,٥٥٣,٣٠٠	٣,٠٢٢,٩٦	
أثر فروقات صرف عملات أجنبية	٥٠,٤٥٩	١٠,١٧٦	
النقد و مرافق النقد في نهاية الفترة	٢,٩٩٣,٣٤٢	٣,١٨٩,٥٨٠	١٢

خلال الفترة السابقة، استبعدت المجموعة ممتلكات في إحدى الشركات التابعة لها، نتج عن ذلك تأثيرات غير نقدية بمبلغ ١٥٣ مليون درهم.

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحة ٨ إلى ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١ - معلومات عامة

ت تكون مجموعة الإمارات للاتصالات ("المجموعة") من الشركة القابضة وهي شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("الشركة") المعروفة سابقاً بمؤسسة الإمارات للاتصالات ("المؤسسة"). والشركات التابعة لها. وقد تأسست المؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات") بمسؤولية محدودة في عام ١٩٧٦ بموجب المرسوم الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧٨) والذي تم تعديله بالقانون الاتحادي رقم (١) لعام ١٩٩١ والذي تم تعديله مجدداً بقانون اتحادي رقم (٣) لعام ٢٠٠٣ لعام ٢٠٠٩ ب شأن تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبناء على القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لعام ٢٠٠٩ قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في المؤسسة البالغة ٦٦٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة وذلك ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٨.

يموجب المرسوم بقانون اتحادي رقم ٢٠١٥ لسنة ١٩٩١ المعدل لبعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتسرى عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات") ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي الجديد" على خلاف ذلك. وبناء عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع". يقدم القانون الجديد نوعين جديدين من الأسهم بمعنى آخر، الأسهم العادية وال الأسهم الخاصة المملوک من قبل حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة، ويحمل بعض الحقوق القضائية المتقطعة بتبرير بعض القرارات من قبل الشركة أو ملكية شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية في دولة الإمارات العربية المتحدة ، ويوجب القانون الجديد، يجوز للشركة إصدار فئات مختلفة من الأسهم، خصوصاً لموافقة المساهم الخاص. يخضع القانون الجديد الحد الأدنى لعدد الأسهم العادية المملوکة من قبل أي جهة حكومية من حكومة الإمارات العربية المتحدة في الشركة وذلك من امتلاك ما لا يقل عن ٦٠٪ من أسهم رأس مال الشركة إلى ملكية ما لا يقل عن ٥١٪، ما لم يقرر المساهم الخاص خلاف ذلك. بموجب القانون الجديد، يحق للمساهمين الذين لا يمتلكون مشاريات عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة، مواطنى دولة الإمارات العربية المتحدة، أو مشاريات مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطنى دولة الإمارات العربية المتحدة، (والذى يتضمن أفراد أجانب أو مشاريات أجنبية أو مشاريات مؤسسية في المنطقة الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة، أو مشاريات مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة غير مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطنى الإمارات العربية المتحدة) تملك نسبة تصل إلى ٢٠٪ من الأسهم العادية للشركة، على الرغم من ذلك، لا تتمتع الأسهم التي يمتلكها أفراد/مؤسسات بحق التصويت في الجمعية العمومية للشركة غير أنه يحق لمالكي هذه الأسهم حضور هذه الاجتماعات، إتخاذ الشركة ما يلزم من إجراءات لتنفيذ أحكام "القانون الجديد" ووقفت أوضاعها وفقاً لهذه الأحكام. إن العنوان المسجل هو ص.ب. ٣٨٣٨ أبوظبي. الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتمثل الأنشطة الأساسية للمجموعة في تقديم خدمات وأجهزة ووسائل الاتصالات بما في ذلك خدمات المقاولات والاستشارات ذات العلاقة لشركات وائلات الاتصالات الدولية. يتم القيام بهذه الأنشطة من خلال الشركة (بموجب ترخيص خدمات شامل من هيئة تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة تمتد صلاحيته حتى عام ٢٠٢٥) وشركاتها التابعة ومشاريعها المشتركة وشركاتها الزميلة.

وافق مجلس الإدارة على هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وأجاز إصدارها في ٢٥ أبريل ٢٠١٧.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم تبنيها في إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة موضحة أدناه.

أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية.

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كل المعلومات والإيضاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة، وينبغي قراءة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالتزامن مع آخر بيانات مالية مدققة سنوية للمجموعة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أساس الإعداد (يتبع)

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم) وذلك باعتبارها عملة العرض لدى المجموعة مقربة إلى أقرب ألف إلا إذا أشير إلى عكس ذلك.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية التي تم تسجيلها بالقيمة العادلة.

المعايير الجديدة والمعدلة المتتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتفق مع تلك المتتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، فيما عدا تطبيق السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة التالية والمعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧.

تم اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير المعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترات الحالية والسابقة ولكنها قد تؤثر على المحاسبة عن المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، بيان التدفقات النقدية المتعلقة بمبادرة الإفصاحات
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤ - ٢٠١٦ متعلقة بتوضيح نطاق المعيار.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢، تعديلات متعلقة بالاعتراف بأصول ضريبية مؤجلة غير محققة

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، فإن المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية لم يحن موعد تطبيقها بعد كما لم يتم تطبيقها بشكل مبكر :

تاريخ سريان المفعول

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - (الإصدارات المعدلة في ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤)

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - الأدوات المالية - الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (أو عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى).

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: إفصاحات إضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ - الإيرادات من العقود مع العملاء.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة ببيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤ - ٢٠١٦.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ توضيح تحويل العقارات من أو إلى الإستثمارات العقارية.

تسيير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ معاملات بالعملات الأجنبية والبدل المدفوع مقدماً

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تابع)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها، وفي نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط العامة. تم إصدار نسخة أخرى معدلة حول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يونيو ٢٠١٤ ليتضمن بشكل أساسي (أ) متطلبات إنخفاض القيمة للموجودات المالية و (ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال تقدير قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة بسيطة.

تم إصدار النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية، والتي تحل محل المعيار المحاسبى الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الإعتراف والقياس. يتضمن المعيار متطلبات في المجالات التالية:

- التصنيف والقياس: يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج الأعمال المحتفظ بها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعاقدة عليها. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في سنة ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تصنيف المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن المعيار المحاسبى الدولي رقم ٣٩، ولكن هناك اختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الائتمان الخاصة بالمنشأة.
- إنخفاض القيمة: تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "خسارة إنتمان متوقعة" لقياس إنخفاض قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إنتمان قبل الإعتراف بخسارة الائتمان.
- محاسبة التحوط: يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصديقه ليكون متماشياً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.
- إلغاء الاعتراف: تم إدراج متطلبات إلغاء الإعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبى الدولي رقم ٣٩.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفصيرات المتعلقة به عندما يسري تطبيقها، محل الإرشادات الحالية للإعتراف بالإيرادات المتضمنة في المعيار المحاسبى الدولي رقم ١٨ للإيرادات؛ والمعيار المحاسبى الدولي رقم ١١ عقود المقاولات. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشآة الإعتراف بالإيرادات لتصفي تحويل السلع أو الخدمات المتفق عليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البدل المقابل الذي تتوقع المنشآة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهج من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات والقياس:

- تحديد العقد مع العميل؛
- تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
- تحديد سعر المعاملة؛
- توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛ و
- الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلبي المنشآة أداء الالتزام .

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، تعرف المنشآة عندما (أو متى) تلبي أداء الالتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الالتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة. في أبريل ٢٠١٦، أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية توضيحات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ فيما يتعلق بتحديد التزامات الأداء، اعتبارات المدير مقابل الوكيل، بالإضافة إلى تطبيق إرشادات الترخيص.

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تابع)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء (تابع)

- يتوقع أن تكون التأثيرات المتوقعة لمعايير الإيرادات للمجموعة هي كما يلي:
١. توفير خدمة أو أجهزة: عندما يتضمن العقد مع العميل التزامات متعددة متعلقة بالاداء أو الإعتراف بإيرادات المنتجات المجمعة التي من المتوقع أن تحدث في لحظة زمنية معينة عندما يتم نقل السيطرة على الموجودات للعميل، بشكل عام عندما يتم تسليم البضائع وخلال مدة من الزمن عندما يتم تسليم الخدمات خلال مدة العقد.
 ٢. تكاليف العقد: بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، يجب أن يتم رسملة تكاليف العقد الإضافية التي يتم تكبدها عند إتمام التعاقد لتقديم بضائع أو خدمات للعميل ، إذا كان من المتوقع أن يتم استرداد هذه التكاليف. يجب أن يتم إطفاء هذه التكاليف على مدة العقد المتوقعة وإخضاعها لاختبار انخفاض القيمة بانتظام.
 ٣. البديل المتغير: تمنح بعض العقود مع العملاء خصومات أو تخفيضات نتيجة التعاملات الكبيرة أو خصومات خدمة. بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ ، ينتج عن تلك الأحكام في العقد زيادة في البديل المتغير ويجب أن يتم تقديرها عند بداية العقد.
 ٤. عنصر التمويل: تتضمن بعض العقود مع العملاء شروط دفع لا تتطابق مع توقيت تقديم الخدمات أو الأجهزة للعميل (على سبيل المثال، في بعض العقود، يتم دفع البديل على أقساط شهريّة بعد أن يتم تقديم الأجهزة أو توفير الخدمات للعملاء). بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ ، قد ينتاج عنصر تمويل من مثل هذه الأحكام التي تسمح للعملاء بالدفع المتأخر ، ويتم محاسبتها كإيرادات فائدة بعد تعديل سعر المعاملة. لاتزال المجموعة في مرحلة تقدير تأثير هذه التغيرات وغيرها على البيانات المالية الموحدة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ نموذجاً شاملاً لتحديد ترتيبات الإيجار والمعالجات المحاسبية لكل من المؤجرين والمستأجرين. سوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ محل إرشادات الإيجار الحالي بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ عقود الإيجار والتقسيمات المتعلقة به عندما يصبح فعالاً.

يميز المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ بين عقود الإيجار والخدمة على أساس فيما إذا كان الأصل المحدد مسيطر عليه من العميل. يتم حفظ الفروقات لعقود الإيجارات التشغيلية (خارج الميزانية العمومية) وعقود الإيجارات التمويلية (في الميزانية العمومية) عند المعالجة المحاسبية من قبل المستأجر ويتم استبدالها بنموذج بحيث يتم الاعتراف بحق استخدام الأصل والإلتزام المقابل لعقود الإيجار من قبل المستأجرين (يعني آخر، إن جميعها داخل الميزانية العمومية) باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار لأصول منخفضة القيمة.

تتوقع الإدارة أن تطبق المعايير والتقسيمات أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية للمجموعة في فترة التطبيق الأولى باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء و المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار ، والتي تقوم الإدارة بتقييمها حالياً. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لأن تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بمراجعة مفصلة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث تمارس المجموعة سيطرة مشتركة على الترتيب و تمتلك حقوق مقابلة لصافي موجودات هذا الترتيب. السيطرة المشتركة هي تقاسم منفعة عليه تعاقدياً لسيطرة على الترتيب، عندما يكون هناك قرارات متعلقة بأنشطة معينة تتطلب موافقة جماعية من الأطراف الذين لديهم سيطرة.

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة تأثيراً هاماً عليها ولكن لا تسيطر عليها أو تمارس عليها سيطرة مشتركة. يتم المحاسبة للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية، فيما عدا عندما يكون الاستثمار، أو حصة منه، مصنف على أنها محظوظ بها للبيع، وفي هذه الحالة يتم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥. وتدرج الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة والتي يتم تعديلاً بها بالغيرات بعد تاريخ الشراء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وخصم خسائر انخفاض قيمة الإستثمارات الفردية. أما خسائر الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة التي تتجاوز حصة المجموعة فيها فلا يتم الاعتراف بها إلا إذا كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي.

يتم بشكل دوري مراجعة القيم المدرجة للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفي حالة حدوث انخفاض في القيمة فيتم شطبها في الفترة التي حدث فيها الانخفاض.

إن أي فائض لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء يتم الاعتراف به كشهرة وإدراجه كجزء من تكلفة الاستثمار. أما العجز لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء فيتم قيده في بيان الربح أو الخسارة الموحد في سنة الشراء.

إن حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة يتم احتسابها بناءً على آخر بيانات مالية أو البيانات المالية المرحلية المعدة حتى تاريخ بيان المركز المالي للمجموعة. يتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة عند الضرورة للتأكد من تماشيتها مع السياسات المتتبعة من قبل المجموعة.

يتم الإعتراف بالأرباح والخسائر من المعاملات التصاعدية والتنازلية بين شركات المجموعة (بما في ذلك شركاتها التابعة الموحدة) والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة في البيانات المالية للمجموعة فقط ضمن حد حصص المجموعة في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة. ربما تشير الخسائر إلى دليل لإانخفاض قيمة الأصل المحول، وفي هذه الحالة يتم تكون المخصص الملائم مقابل إانخفاض القيمة.

يتم الإعتراف بأرباح وخسائر الانخفاض على الاستبعاد المفترض للإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

الاستثمارات عقارية

إن الإستثمارات العقارية هي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و / أو زيادة في قيمتها. ويتم إدراجها بالتكلفة ناقص الاستهلاك المتراكם وخسائر الانخفاض في القيمة.

يتم استهلاك الإستثمارات العقارية بناءً على طريقة القسط الثابت على مدى ٢٠ سنة أو على مدى فترة الإيجار أيهما أقل.

الموجودات المالية

(أ) الإستثمارات المحفظة بها لتاريخ الاستحقاق

تصنف السندات والصكوك ذات الدفعات وتاريخ الاستحقاق المحددة والتي لدى المجموعة القدرة على الاحتفاظ بها حتى موعد استحقاقها، على أنها استثمارات محفظة بها لتاريخ الاستحقاق ويتم تسجيل هذه الإستثمارات بالتكلفة المطافة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقص انخفاض القيمة، ويتم الاعتراف بالإيرادات بناءً على العائد الفعلي. تأخذ المجموعة بالاعتبار المخاطر الائتمانية للأطراف المقابلة عند تقييمها فيما إذا ما كانت الأدوات المالية هذه قد انخفضت.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية (تتبع)

(ب) موجودات مالية متاحة للبيع

إن الأوراق المالية المدرجة والمحفظ بها من قبل المجموعة والتي يتم المتاجرة بها في الأسواق النشطة يتم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرةً في حقوق الملكية ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمار باستثناء خسائر انخفاض القيمة، الفوائد المحاسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ومكاسب وخسائر تحويل العملات الأجنبية للموجودات المالية التي يتم الإعتراف بها مباشرةً في الربح أو الخسارة. عندما يتم استبعاد أو تحديد انخفاض قيمة استثمار، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تسجل توزيعات الأرباح لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة باستلام توزيعات الأرباح.

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية والمصنفة كمتاحة للبيع بثناى العملات ويتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة كما في نهاية كل فترة تقرير. إن مكاسب/ خسائر العملات الأجنبية التي يتم الإعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد تحدد بناءً على التكلفة المطأفة للأصل المالي. بينما يتم الإعتراف بمكاسب/ خسائر العملات الأجنبية الأخرى في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد.

تقوم المجموعة بمراجعة قيم الموجودات المالية المتاحة للبيع في نهاية كل فترة تقرير لتحديد إن كان هناك دليل موضوعي لانخفاض في قيمتها. إن أي انخفاض هام أو مطول في القيمة العادلة للأوراق المالية إلى ما دون التكلفة يعتبر مؤشراً على إنخفاض قيمة الأوراق المالية. عندما يتم إنخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع، يتم إعادة تصفيف الخسارة التراكيمية التي تم الإعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة كتعديل إعادة التصنيف بالرغم من عدم إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية. إن خسائر انخفاض القيمة التي تم الإعتراف بها سابقاً في بيان الربح أو الخسارة للاستثمار في أدوات الملكية المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع لا يتم عكسها في الربح أو الخسارة.

يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع للأسماء التي ليس لها سعر سوقى مدرج في سوق نشط والتي لا يمكن قياسها قيمتها العادلة بشكل موثوق فيتم قياسها بالتكلفة ناقصاً أي خسائر انخفاض للقيمة التي يتم تحديدها في نهاية كل فترة تقرير.

(ج) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أحد الأصول المالية التي تطابق أحد الشروط التالية:

(أ) يتم تصنيفها على أنها محفظة بها للمتاجرة، ويعني ذلك أنها:

- (١) يتم اقتتناؤها بشكل أساسي لغرض البيع أو إعادة الشراء في المستقبل القريب.
- (٢) تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معينة يتم إدارتها معاً والتي يوجد دليل على وجود نموذج فعلى لجي الأرباح على المدى القصير. أو
- (٣) كونها مشتقة (باشتئاء المشتقات التي هي أداة تموط محددة وفعالة).

(ب) عند الإعتراف الأولى، يتم الإعتراف بها من قبل المنشآة "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة". قد تستخدم المنشآة هذه الإعتراف فقط عندما يكون من خلال تقديم معلومات ملائمة (أي أنه يزيد أو ينخفض بشكل جوهري التناقض في القياس أو الإعتراف الذي قد ينتج من قياس موجودات أو مطلوبات والمكاسب والخسائر المتعلقة بهما على أساس مختلف، أو مجموعة من الموجودات المالية أو الالتزامات المالية والتي يتم إدارتها وتقدير أدائها على أساس القيمة العادلة، أو إذا كانت الأداء تحتوي على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية).

٣ المعلومات القطاعية

إن المعلومات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

(أ) المنتجات والخدمات التي تستمد القطاعات منها إيراداتها

تركز المجموعة على خط إنتاجي واحد وهو تقديم خدمات وأجهزة الإتصالات. إن معظم إيرادات وأرباح موجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تعمل المجموعة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال شركاتها التابعة وشركاتها الزميلة في سبعة عشر دولة والتي تنقسم إلى القطاعات التشغيلية التالية:

١. باكستان
٢. مصر
٣. المغرب
٤. دولية - أخرى

تنسب الإيرادات إلى قطاع التشغيل بناء على موقع الشركة التابعة للمجموعة التي تقدم تقرير الإيرادات. يتم تسجيل عمليات البيع ما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

(ب) نتائج وإيرادات القطاع

تمثل نتائج القطاع الربح التشغيلي المحقق من قبل كل قطاع من دون توزيع إيرادات التمويل وتكليف التمويل وحق الامتياز الاتحادي. تم تقديم هذا الأساس لمجلس إدارة المجموعة ("مجلس الإدارة") لغرض توزيع الموارد وتقييم أداء القطاع.

تم تخصيص حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة إلى القطاعات بناء على الموقع الجغرافي لعمليات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. ويتماشى هذا التوزيع مع ما تم رفعه إلى مجلس الإدارة عن نتائج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

(ج) موجودات القطاع

لمراقبة أداء القطاعات وتوزيع الموارد عليها، يقوم مجلس الإدارة بمراقبة الأصول الملموسة وغير الملموسة والأصول المالية المرتبطة بكل قطاع على حدة. توزع كل الأصول على القطاعات. توزع الشهادة على القطاعات. يتم توزيع الأصول التي يشترك في استخدامها أكثر من قطاع على أساس الإيرادات التي حققها كل قطاع على حدة.

يتم عرض معلومات القطاعات في الصفحة التالية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٣- المعلومات القطاعية (تابع)

الإمارات							
الموحدة ألف درهم	محدثفات ألف درهم	أخرى ألف درهم	باكستان ألف درهم	مصر ألف درهم	المغرب ألف درهم	العربـية المتـحدـة ألف درـهـم	دولـياـ
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧							
الإيرادات							
١٢,٤٥٨,٢٠١	-	١,٣١٥,٠٣٥	١,٠٠٠,٥٩٧	٥٢٣,٢٨٢	١,٨١٩,٨٠٥	٧,٧٨٩,٤٨٢	مبيعات خارجية
-	(١٥٢,٦٤٧)	٤٩,٣٤٤	٩,٥٩٥	١٤,٣٧٢	١٠,٩٠٩	٦٨,٤٢٧	مبيعات بين القطاعات
١٢,٤٥٨,٢٠١	(١٥٢,٦٤٧)	١,٣٦٤,٣٧٩	١,٠١٠,١٩٢	٥٤٧,٦٥٤	١,٨٣٠,٧١٤	٧,٨٥٧,٩٠٩	اجمالي الإيرادات
٤,٤٣٥,٢٨٢	-	٢٦٠,٢٢٠	٢٧,١٤٦	١٠٤,٢٣١	٤٧٤,٢٠٣	٣,٥٦٩,٤٨٢	نتائج القطاع
(١,٦٥٨,٧٣٩)							حق الامتياز الاتحادي
١٩٥,٠٨٢							إيرادات التمويل وأخرى
(٣٠١,٧٥٤)							تكليف التمويل وأخرى
٢,٦٦٩,٨٧١							ربح قبل الضرائب
(٢٥٣,٢٠٤)							الضرائب
٢,٤١٦,٦٦٧							ربح الفترة من العمليات المستمرة
١٢٦,٢٩٨,٤١٥	(١٣,٦٨٤,٨٩٥)	١٨,١٣١,١٤٧	٢٠,١٨٤,٤٠٥	٧,٣٨٧,١٩٣	٣١,٠٤٦,١٦٤	٦٣,٢٣٤,٤٠١	٢٠١٧
اجمالي الأصول كما في ٣١ مارس ٢٠١٦							
الإيرادات							
١٢,٨٥٢,٦٠٦	-	١,٣٤٤,٥٨٥	١,٠٠٩,٦١٩	١,١٥٣,٣٢٥	١,٩١٦,٧٤٤	٧,٤٢٨,٣٣٣	مبيعات خارجية
-	(٢٠١,٨٥٤)	٦٣,٥٧١	١٧,٩٣٣	١١,٦٥٢	٢٠,٥٩٩	٨٨,٠٩٩	مبيعات بين القطاعات
١٢,٨٥٢,٦٠٦	(٢٠١,٨٥٤)	١,٤٠٨,١٥٦	١,٠٢٧,٥٥٢	١,١٦٤,٩٧٧	١,٩٣٧,٣٤٣	٧,٥١٦,٤٣٢	اجمالي الإيرادات
٤,٢٢٤,٦٩١	-	٢٦٧,٦٤٠	٣٧,٢٨٤	٧٤,٢٦٥	٥٠٥,٦٦٤	٣,٣٣٩,٨٣٨	نتائج القطاع
(١,٦٨٠,٤١٧)							حق الامتياز الاتحادي
٣٤٢,٥٠١							إيرادات التمويل وأخرى
(١٦٤,٧٧٦)							تكليف التمويل وأخرى
٢,٧٢١,٩٩٩							ربح قبل الضرائب
(٣٢٥,١٨٨)							الضرائب
٢,٣٩٦,٨١١							ربح الفترة من العمليات المستمرة
١٢٢,٥٤٦,٣٤٥	(١٣,٩٣٦,٨٧٩)	١٨,٢٨٦,٩١١	٢٠,١٠٠,٠١٨	٦,٨١٤,٦٧٧	٣١,٢٢٦,٥٩٤	٦٠,٠٥٥,٠٢٤	٢٠١٦
اجمالي الأصول كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦							

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٤- مصاريف التشغيل وحق الامتياز الاتحادي

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		(أ) تكاليف التشغيل (قبل حق الامتياز الاتحادي)
٢٠١٦	٢٠١٧	تكاليف البيع المباشرة
ألف درهم	ألف درهم	تكاليف الموظفين
٢,٨٤٢,٨٥٧	٢,٨٤٤,٧٢٢	استهلاك
١,٣٦٦,٣٦٥	١,٢٩٥,٢٥١	تكاليف شبكات وآخر ذات علاقة
١,٤١٢,٤٦٥	١,٣٧٢,٤٦١	إطفاء
٧١٥,٢٠٨	٥٩٩,٧٠٠	مصاريف تسويق
٤٤٥,٤٣١	٣٩٥,٣٠٣	مصاريف تنظيمية
٢٣٩,٠٦٥	٢٢٦,١٩٦	التاجر التشغيلي
٢٩٦,٥٤٧	٢٨٧,٧١٩	خسارة صرف العملات الأجنبية
١١٤,٠٤٣	٨٤,٧١١	مصاريف تشغيلية أخرى
٣٣٧,٤٦٠	٩٨,٦٣٧	مصاريف تشغيلية (قبل حق الامتياز الاتحادي)
٨٥٤,٨٧٤	٧٦٨,٥٣٣	(ب) حق الامتياز الاتحادي
٨,٦٢٤,٣١٥	٧,٩٧٣,٢٣٣	وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم ١١٥٥٨ لسنة ١٩٩١، يتعين على الشركة دفع حق امتياز اتحادي بما يعادل ٤٠٪ من صافي ربحها السنوي قبل خصم هذا الامتياز الاتحادي إلى حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة مقابل استخدام التسهيلات الاتحادية. ابتداء من ١ يونيو ١٩٩٨، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٢٨/٣٢٥ لعام ١٩٩٨ تم رفع نسبة الامتياز الاتحادي واجبةتسديده إلى ٥٠٪.

في ٩ ديسمبر ٢٠١٢، أصدر مجلس الوزراء قرار رقم ٢٣١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢ فيما يتعلق بآلية حق الامتياز الجديدة المطبقة على الشركة. وفقاً لهذه الآلية، تم التمييز بين الإيرادات المحصلة من الخدمات التي تنظمها هيئة تنظيم قطاع الاتصالات والخدمات التي لا تخضع لتنظيم الهيئة وأيضاً بين الربح الأجنبي والمحلي. كان ينبغي على الشركة أن تقوم بتسديد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٥٪ من صافي الأرباح بعد اقطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة، فيما يتعلق بالربح الأجنبي، تم تخفيض رسوم حق الامتياز البالغ ٦٪٣٥ بالمثل الذي يكون فيه الربح الأجنبي قد خضع للضرائب الأجنبية.

بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٥، أصدرت وزارة المالية لدولة الإمارات العربية المتحدة مبادئ توجيهية معدلة (والتي تم إسلامتها من قبل الشركة بتاريخ ١ مارس ٢٠١٥) متعلقة بالآلية لحساب رسوم الامتياز الاتحادي للسنوات المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ("المبادئ التوجيهية"). وفقاً للمبادئ التوجيهية، تم تخفيض رسوم حق الامتياز الاتحادي للعام ٢٠١٦ إلى نسبة ٣٠٪ من صافي الربح بعد إقطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة.

خلال السنة السابقة، أتمت الشركة نقاشاتها مع وزارة المالية ووافقت على تحديد الطريقة المناسبة لتوزيع التكاليف غير المباشرة بين الخدمات المنظمة وغير المنظمة. وتم تسديد رسوم الامتياز الاتحادية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. إن آلية احتساب رسوم الامتياز للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ قد تمت وفقاً للمبادئ التوجيهية.

في ٢٠ فبراير ٢٠١٧، أعلنت وزارة المالية عن رسوم حق الامتياز الاتحادي الذي سيطبق على المجموعة لسنوات من ٢٠١٧ إلى ٢٠٢١ (نظام حق الامتياز الجديد). ووفقاً للآلية الجديدة، ستقوم المجموعة بتسديد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٠٪ من الأرباح من الخدمات المخصصة بعد اقطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة، لا يؤخذ بعين الاعتبار رسوم الإمتياز على الأرباح من العمليات الدولية إلا إذا كانت الرسوم المماثلة المدفوعة في بلد المنشأ أقل من الرسوم التي كان يمكن فرضها في دولة الإمارات العربية المتحدة. خلال الفترة، طلبت المجموعة من وزارة المالية بعض التوضيحات حول آلية احتساب رسوم الامتياز الجديدة.

إن آلية احتساب حق الإمتياز الاتحادي للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ هي وفقاً لنظام حق الإمتياز الجديد.

يتم التعامل مع الامتياز الاتحادي كمصرف تشغيلي في بيان الربح أو الخسارة الموحد على أساس أن المصاريف التي كان على الشركة ان تتکبدتها نتيجة لاستخدام التسهيلات الاتحادية وبالتالي كان سيتم تصنيفها على أنها مصاريف تشغيلية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٥- الحصة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

في السنوات السابقة، قامت الشركة بإعادة تقييم المعالجة المحاسبية لحصة النتائج في احدى الشركات الزميلة. ونتيجة لذلك، أوققت الشركة الاعتراف بالحصة في نتائج تلك الشركة الزميلة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣، تبلغ الحصة غير المعترف بها من صافي الخسائر في الشركة الزميلة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ مبلغ ٣١٩ مليون درهم (٣١٦٠٤ مليون درهم). بلغت صافي الحصة التراكمية غير المعترف بها للخسائر كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ مبلغ ٧,٦٨٠ مليون درهم (٢٠١٦٤,٥٦٠ مليون درهم).

في فبراير ٢٠١٧، قامت المجموعة باستثمار مبلغ إضافي بقيمة ٦ مليون دولار أمريكي (٢٢ مليون درهم) في شركة اي ام تي اس هولدينغ بي في وذلك كمساهمتها من إصدار الفتنة الجديدة من الأسهم المتداولة. خلال الفترة، قامت المجموعة بالإعتراف بحصتها في الخسائر من الإستثمار في اي ام تي اس بمبلغ ٢٢ مليون درهم مقابل الإستثمار الإضافي.

تنضمن حصة النتائج المعترف بها للفترة لموبيلي تعديل دائن بمبلغ ٢٥ مليون درهم لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

٦- توزيعات الأرباح

ألف درهم	البالغ المعترف بها كتوزيعات أرباح إلى أصحاب حقوق الملكية الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦
٣,٤٧٧,١٩٧	أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بواقع ٤٠٠ درهم لكل سهم
٣,٤٧٧,١٩٨	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧
	أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بواقع ٤٠٠ درهم لكل سهم

٧- العائد للسهم

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	٢٠١٦	٢٠١٧	الأرباح (ألف درهم)
٢,٠٠٠,٧٣٧	٢,٠٩١,٤٩٧		أرباح لأغراض العائدات الأساسية لكل سهم وهي أرباح عائدة لمساهمي الشركة
٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤		عدد الأسهم (بالآلاف) المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية لأغراض العائدات الأساسية للسهم

العائد للسهم

من العمليات المستمرة والغير مستمرة	الأساسي والمخفض
٠,٢٣ درهم	٠,٢٤ درهم
٠,٢٣ درهم	٠,٢٤ درهم

لا يوجد لدى المجموعة أية أسهم قابلة للتخفيف وعليه فإن العائد المخفض للسهم يساوي العائد الأساسي له.

٨- الشهرة

الرصيد الافتتاحي	إيضاح	الرصيد الختامي
١٤,٥٧٧,٥١٢	١٤,٠٩٧,٩٠٢	
(٢٠٦,١٢٢)	-	٢١
(٢٧٣,٤٨٨)	١٠٢,٨٥٤	
١٤,٠٩٧,٩٠٢	١٤,٢٠٠,٧٥٦	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٩- موجودات غير ملموسة أخرى

ان الحركة في موجودات غير ملموسة أخرى هي كما يلي:

٣١ مارس ٢٠١٧ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الرصيد الافتتاحي	إضاح	ألف درهم	الرصيد الافتتاحي
١٧,١٩٣,٠٧٢		١٤,٧١٠,٠٤٨	
٧٦٦,٢٧٩		١٥٣,٤٩٣	
٢,٠٥٣,٩٤٢		-	
(١٦٩)		-	
(١,٧٨٣,١٧٨)		(٣٩٨,٣٤٣)	
(٢٦,٤١٦)		٢,٩٠٩	
(٣,٤٩٣,٤٨٢)		٣٠٢,١٢٠	
١٤,٧١٠,٠٤٨		١٤,٧٧١,٢٢٧	
			الرصيد الختامي

١٠- ممتلكات والآت ومعدات

٣١ مارس ٢٠١٧ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الرصيد الافتتاحي	إضاح	ألف درهم	الرصيد الافتتاحي
٤٦,٢٦٩,٩٨١		٤٢,٤٥٠,١٢٧	
٧,٨٤٠,٨٠٧		١,٤٠٨,٠٨٤	
(١٢٨,٣٧١)		-	
-		٣٩,٤٢٢	
١٢,١٥٤		-	
(٤٧٢,٩٧٩)		(١٠,٣٠٠)	
(٥,٨٨٤,٧٧٥)		(١,٤٠٠,٨١٣)	
(١٤٢,١١١)		(١,٧٦٠)	
(٥٥٩,٦٣٨)		٢٧,٥٦٧	
(٤,٤٨٤,٩٩١)		٣١٤,٨٩٢	
٤٢,٤٥٠,١٢٧		٤٢,٨٢٧,٢١٩	
			الرصيد الختامي

١١- مدينون تجاريين وذمم مدينة أخرى

٣١ مارس ٢٠١٧ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

مبالغ مدينة مقابل خدمات مقدمة	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	ألف درهم	مبالغ مدينة التجارية
٩,٧٠٧,٠٨٢		١٠,٠٦٤,٣٠٠	
(٢,١١٨,٨٣١)		(٢,٣٤٢,٢٩٧)	
٧,٥٨٨,٢٥١		٧,٧٢٢,٠٠٣	
٦,٤٠٩,٥٣٢		٥,٥٣٢,١١٤	
٥٧٢,٤٥١		٨٥٩,٦٤٤	
١,٤٠٨,٨٣٣		١,٧٧٢,٢٢٣	
٢,٩٧٤,٠٩٠		٢,٤٨٩,٠٣٩	
١٨,٩٥٣,١٥٧		١٨,٣٧٥,٠٢٣	
١٨,٩٥٣,١٥٧		١٨,٣٧٥,٠٢٣	
١٨,٧٩٦,٥٤٥		١٨,١٣٢,٧١٧	
١٥٦,٦١٢		٢٤٢,٣٠٦	
			صافي المدينون التجاريين والذمم المدينة الأخرى
			اجمالي المدينون التجاريين والذمم المدينة الأخرى
			التي تمثل مدينون تجاريين وذمم مدينة أخرى متداولة
			التي تمثل ذمم مدينة أخرى غير متداولة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١٢ - النقد ومرادفات النقد

إيضاح	ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦
محفظته محلية		٢٤,٣٤١,٨٥٨	٢٠,٧٩٤,٤١٧
محفظته خارجياً وغير مقيد الاستخدام		٢,٨٤٠,٠٧٠	٢,٧٨٦,٣٢٠
محفظته خارجياً وقيد الاستخدام		٧١,٤٨١	١٢٣,١٥٩
النقد وأرصدة البنوك		٢٧,٢٥٣,٤٠٩	٢٣,٧٠٣,٨٩٦
معد تصنيفه كمحفظة للبيع	٢١	(٢٢,٥٥٢)	(٢٧,٧٢٦)
النقد وأرصدة البنوك من العمليات التشغيلية المستمرة		٢٧,٢٣٠,٨٥٧	٢٣,٦٧٦,١٧٠
نقصاً: ودائع بتاريخ استحقاق تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع		(٢٤,٠٦٣,٨٢٩)	(٢٠,٦٨٠,٩٩٠)
النقد ومرادفات النقد من العمليات التشغيلية المستمرة		٣,١٦٧,٠٢٨	٢,٩٩٥,١٨٠

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد ودائع بكتبة قصيرة الأجل، واستثمارات عالية السيولة التي يمكن تحويلها بسهولة إلى مبالغ نقدية والتي تخضع لمخاطر غير هامة التغير في القيمة. وهي محفوظة بها بصورة رئيسية بدرهم الإمارات العربية المتحدة في المؤسسات المالية والبنوك. تستحق الفائدة على هذه الاستثمارات وفقاً لمعدلات السوق السائدة. إن القيمة المدرجة لهذه الموجودات تقارب قيمتها العادلة.

١٣ - دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى

متداولة	ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦
حق الانتياب الاتحادي		٦,٣٦٧,٤٠٨	٥,٠١٠,٢٦٨
دائنون تجاريون		٧,٥٠١,٣٢٠	٨,٠٣٤,٥٥٣
مبالغ مستحقة لإدارات الاتصالات الأخرى		٤,٤٩٦,٣٦٢	٥,٢٥٠,٩٦٣
الإيرادات المؤجلة		٢,١٩٩,٨٤٩	٢,١٢٩,٤٧٠
ذمم دائنة أخرى ومستحقات		١٠,٨٤٢,٠٨٣	١٠,٣٧٢,٩٢٣
غير متداولة		٣١,٤٠٧,٠٢٢	٣٠,٧٩٨,١٧٧
ذمم دائنة أخرى		١,٥٧٨,٠٥٢	١,٥٥٨,٥٤٩
ذمم دائنة أخرى		١,٥٧٨,٠٥٢	١,٥٥٨,٥٤٩

٤ - المطلوبات الطارئة

١) أنظمة صرف العملات الأجنبية

بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠١١ ، تلقت اتصالات دي بي تيلكوم بي في تي المحدودة "اتصالات دي بي" إشعار إيضاح من إدارة التنفيذ الهندية تدعى بموجبها بعض الخروقات لقانون إدارة صرف العملات الأجنبية "اف اي ام اي" لسنة ١٩٩٩ من قبل الشركة ومديريها في وقت خرق القانون. وقد قدمت الشركة ومديريها ردهم على الإشعار وقد تم سماع الإيضاحات لكل إشعار جزئياً من قبل إدارة التنفيذ الهندية، هناك وقف لجلسات الاستماع، ذلك نتيجة إستئناف مقدم إلى المحكمة العليا الهندية من قبل اثنين من الأعضاء السابقين لمجلس إدارة اتصالات دي بي وإدارة التنفيذ الهندية، وذلك لإعادة استجواب بعض أو كل الشهود الذين أدوا بشهادتهم لإدارة التنفيذ الهندية. في حال وجود نتائج سلبية من قبل إدارة التنفيذ الهندية، فإن العقوبة لخرق قانون صرف العملات الأجنبية قد تتجاوز نظرياً مبلغ مليار دولار، ومع ذلك، من غير الواضح كيف سيتم توزيع هذه العقوبة بين المعنيين. لازالت المرافعات قائمة حتى نهاية فترة التقرير.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٤- المطلوبات الطارئة (تابع)

ب) مطلوبات طارئة أخرى

(ا) لدى المجموعة وشركاتها زميلة منازعات بخصوص رسوم معينة من الحكومة والهيئات المنظمة للاتصالات، ومشغلي الاتصالات في الإمارات العربية المتحدة وبعض المناطق الجغرافية الأخرى ولكنها لا تتوقع بأن يكون هناك أي تأثير سلبي هام على المركز المالي للمجموعة ونتائجها نتيجة لتسوية هذه الأمور.

(ب) بتاريخ ٢٠١٥ يونيو، رفضت المحكمة العليا في باكستان الطعون التي تقدم بها شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، وهي شركة تابعة للمجموعة، وصادق توسيع موظفي الاتصالات الباكستانية ("بي تي أي تي") الذي يدير صندوق تقاعد موظفي شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، في مسائل قضائية مختلفة متعلقة بحقوق بعض الموظفين في إطار خطة شركة الاتصالات الباكستانية للمعاشات التقاعدية. استناداً إلى التوجيهات الواردة في الطلب المذكور والأحكام القانونية المتعلقة، تقوم المجموعة بتقديم مدى المسؤولية مقابل هذا الطلب. قام كل من بي تي أي تي وبى تي أي تي برفع عريضة إستئناف للمحكمة العليا. لم تبدأ المحكمة العليا ب الكامل هيئتها في الاستئناف إلى هذه العريضة ومراعتها وبالتالي لم يتم اتخاذ أي قرار حتى تاريخه. بموجب تلك الظروف، ترى المجموعة، انه ليس بالإمكان في هذه المرحلة تحديد الآلتزمات المالية، إن وجدت، فيما يتعلق بحكم المحكمة العليا والتي يمكن ان يتم اياضحها في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. وفي هذه الائتمان، فقد اصدر صندوق توسيع موظفي الاتصالات الباكستانية (بي تي أي تي) إشعارات الى المستفيدين المحتلين وذلك تحديد استحقاقاتهم. علاوة على ذلك، ومن خلال أمر منفصل بتاريخ ٢٧ مايو ٢٠١٦، أقرت المحكمة العليا في لاہور ان المتقدعين الذين استفادوا من صفة انتهاء الخدمة التطوعي لا ينطبق عليهم زيارة المعاشات التي أعلنت عنها حكومة باكستان.

(ج) ثافت شركة اتحاد اتصالات (موبايلي) وهي شركة زميلة للمجموعة، مخالفة خرق عدة قرارات من هيئة الإتصالات ونقية المعلومات (الهيئة) وقد عارضت موبايلي هذه القرارات وفقاً للوائح الاتصالات. تتبع أسباب هذه القرارات ما بين كيفية إصدار شرائح الاتصال مسبقة الدفع أو تقديم عروض غير معتمدة من قبل الهيئة أو غيرها من أسباب.

- لقد تم رفع دعاوى قضائية متعددة من قبل موبايلي ضد الهيئة في ديوان المظالم لمعارضة هذه القرارات الصادرة عن لجنة الهيئة وفقاً للوائح الاتصالات. ان حالة هذه الدعاوى القضائية كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ هي موضحة كما يلى:
- هناك ٣٦١ دعوى قضائية مرفوعة من قبل موبايلي ضد الهيئة بمبلغ ١٥٣ مليون ريال سعودي (٦٤٠ مليون درهم).
 - أصدر ديوان المظالم حكم أولي لصالح موبايلي ببطل ١٧٣ قراراً من قرارات "الهيئة" باجمالى غرامات تصل إلى ٤٣٧ مليون ريال سعودي (٤٢٨ مليون درهم). و
 - أصبحت بعض هذه الأحكام الصادرة الأولية قطعية (بعدما أكدتها محكمة الاستئناف) مما أدى إلى إلغاء العقوبات بقيمة إجمالية ٤١١ مليون ريال سعودي (٤٠٣ مليون درهم).

إضافة إلى ما سبق، توجد ٢٠ دعوة مقامة من موبايلي ضد قرارات الهيئة الخاصة بآلية إحتساب الرسوم الحكومية وغيرها من بينها ١٣ قضية تتعلق بالرسوم الحكومية في تاريخ ٣١ مارس ٢٠١٧، صدر لصالح موبايلي ٣ أحكام إبتدائية و٥ أحكام نهائية. لا تزال بقية الدعاوى منظورة أمام ديوان المظالم. من الصعب تحديد مبلغ المطالبات وذلك بسبب الاختلاف في طريقة الإحتساب. على الرغم من ذلك، تعتقد موبايلي أن هذه المطالبات ليس لها أساس قانوني، قد يكون لها تأثير مادي على أعمال موبايلي في حال كان هناك تغيير بأثر رجعي في الإطار التنظيمي والذي يصعب تقديره.

ثافت موبايلي مطالبات إضافية من الهيئة خلال ٢٠١٦ وقامت بإعادة تقييم المخصصات المطلوبة مقابل المطالبات للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ وذلك تم رفع ١٦٧ قضية من عدد من المساهمين ضد شركة موبايلي امام لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية، والتي يتم الفصل فيها حالياً من قبل اللجنة المذكورة. تم الحكم النهائي لصالح موبايلي في عدد ٨٧ قضية بينما تم إستئناف ٢٠ قرار وقامت لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية بإعادة تحويل القضية إلى درجة أدنى من نفس اللجنة والتي تختص بمراجعة مثل هذه الحالات مع الأخذ في الاعتبار دور موبايلي كشركة وكذلك إدارتها. تقوم إدارة موبايلي ومجلس إدارتها حالياً بتقدير تأثير قرارات الاستئناف الناتجة من مراجعة الـ ٢٠ قضية ولا يعتقد أن يكون هناك احتمال لمطالبات مادية إضافية ناشئة عن هذه الدعاوى. كما انه لا توجد اي إحتمالية للطعن في الـ ٨٧ حكم التي تم إقرارها حتى الان.

تم إجراء ٣٦ دعوة قضائية من مساهمين ضد أعضاء مجلس موبايلي ٢٠١٣ / ٢٠١٤ وغيرهم، تم رفع هذه الدعاوى لدى لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية. تم تطبيق تلك الدعواوات من قبل لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية انتظاراً إلى التقرير النهائي من هيئة اسوق راس المال السعودية (الهيئة) ضد أعضاء مجلس إدارة موبايلي ٢٠١٤/٢٠١٣.

كما تم إياضحه أعلاه، بدأت هيئة اسوق راس المال السعودية (الهيئة) في تقديم مطالبات ضد أعضاء مجلس إدارة موبايلي ٢٠١٣ / ٢٠١٤ في يناير ٢٠١٦. لا تزال هذه الدعاوى قائمة حالياً وفي هذه المرحلة لاتسمح بتقييم مركزها القانوني او تحديد أي مسؤولية متوقعة، إن وجدت، والتي قد تنشأ بمقتضها، وسوف يسعى كل من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الادارة إلى الغطاء التأميني.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٤ - المطلوبات الطارئة (تابع)

د) يتعين على الشركة أن تدفع لهيئة تنظيم الاتصالات (TRA) في الإمارات العربية المتحدة كمصاريف تنظيمية سنوياً كمساهمات مقابل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. إن الفرق التراكمي بين المبلغ المطلوب من قبل الهيئة، والمبلغ الذي تم سداده من قبل الشركة يصل إلى ما يقرب من حوالي ١,٥٩٨ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. يعود الفرق التراكمي بشكل رئيسي إلى المطالبة من قبل هيئة تنظيم الاتصالات على الإيرادات غير المنظمة في دولة الإمارات العربية المتحدة والإيرادات الموحدة في الأسواق الدولية.

هـ) في السنوات السابقة، انخرطت أتلانتيك تيليكوم اس ايه وهي شركة تابعة للمجموعة في قضية تحكيم ضد ساركي سار ("ساركي") أحد مساهمي الأقلية في واحدة من الشركات التابعة لها، تيليسيل ببنين. بمقتضى ذلك، تسعى ساركي للحصول على تعويضات عن الأضرار الناجمة المزعومة لتنيسيل ببنين خلال الفترة من عام ٢٠٠٢ حتى عام ٢٠٠٧. تم إلغاء إثنين من إجراءات التحكيم السابقة حول نفس الموضوع بناء على طلب أتلانتيك تيليكوم في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٣.

في نوفمبر عام ٢٠١٥، أمرت محكمة التحكيم بناء على المراجعة التي بدأت في نوفمبر ٢٠١٣ بدفع تعويضات لساركي تصل قيمتها إلى نحو ٤٦ مليون يورو (٦,١ مليار درهم). اعتبرت بعض المحاكم المحلية أن هذا القرار قابل للتنفيذ مقابل موجودات المجموعة في المناطق الجغرافية الأخرى. وعليه قامت ساركي بإجراءات التنفيذ في ببنين وبعض البلدان الإفريقية باستثناء توجو التي رفضت القرار وتم المطالبه عليه من قبل المحاكم المحلية. تم السماح بإجراءات التنفيذ من قبل المحكمة الابتدائية في توجو ولكن تم الطعن على الحكم ووقف التنفيذ وشرعت أتلانتيك تيليكوم بالإجراءات القانونية أمام محكمة الاستئناف في كوتونو من أجل الحصول على إلغاء عملية التحكيم الثالثة وتعليق تنفيذ الحكم الذي كان يستحق بتاريخ ٢٦ أكتوبر ٢٠١٦ وتم تأجيله عدة مرات، وأخيراً وبناء على طلب من ساركي، تم تحويل الملف إلى المحكمة الدستورية لعدم دستورية الإجراءات. رفضت المحكمة الدستورية الأساسية الموضوعية لطلب ساركي، وأحالـت القضية إلى محكمة بدرجة أقل. وتم تحديد جلسة الاستئناف القادمة أمام محكمة الاستئناف بتاريخ ٣ مايو ٢٠١٧.

و) في أبريل ٢٠١٦، نلتقت اتصالات مصر بإشعار بإجراءات التحكيم التي بدأتها شركة فودافون مصر للاتصالات السلكية واللاسلكية (فودافون). تسعى فودافون لاسترداد رسوم الرابط الموقوفة والمستحقة نتيجة لقرار المحكمة المبدئي بإلغاء التعريفات الجنرالية المفروضة من قبل الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA) على المشغلي بالإضافة إلى الفائدة المستحقة.

لا تزال إجراءات التحكيم في مراحلها الأولى. ونظراً لأن التحكيم لا يزال في مرحلة الأولى، واستناداً إلى المراجعات والمستندات الداعمة المقدمة، تعتقد الإدارة أن معاملات الرابط المدرجة قد تم الاعتراض بها بصورة عادلة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.

٥ - الالتزامات الرأسمالية

وافت المجموعة على مشاريع رأسمالية والتزامات إستثمارية إلى حد ٥,٧١١ مليون درهم (٢٠١٦: ٥,٦٢٤ مليون درهم).

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٦- معلومات جهة ذات العلاقة

إن المعاملات بين المجموعة وشركاتها التابعة، والتي تعتبر أطراف ذات العلاقة، قد تم حذفها عند التوحيد ولم يتم إدراجها ضمن هذا الإيضاح. أما المعاملات بين المجموعة والإطراف ذات العلاقة فقد تم إدراجها كما يلي:

أ) الشركات الخاضعة لسيطرة الدولة والحكومة الاتحادية

كما هو مبين في إيضاح (١)، وطبقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لسنة ٢٠٠٩، قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في الشركة البالغة ٦٠٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار ابتداء من تاريخ ١ يناير ٢٠٠٨، وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات. وتقدم المجموعة خدمات الاتصالات للحكومة الاتحادية (بما في ذلك الوزارات والهيئات المحلية) تتم هذه الخدمات بناء على الشروط التجارية العادلة. تتراوح فترة السماح الممنوحة للهيئات الحكومية لدفع رسوم الخدمات بين ٩٠ و ١٢٠ يوماً. تتضمن الدعم المدينة التجارية مبلغ ٤٩١,١ مليون درهم (٢٠١٦: ٤١٤,١ مليون درهم) التي تتمثل صافي من مخصص ديون مشكوك في تحصيلها بمبلغ ١٧٢ مليون دهم (٢٠١٦: ١٥٦ مليون درهم) مستحقة من الوزارات الاتحادية والهيئات المحلية. انظر إيضاح ٤ بخصوص الإفصاح عن حق الامتياز المدفوع إلى الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (تعديل ٢٠٠٩) إفصاحات الجهات ذات العلاقة، قررت المجموعة عدم الإفصاح عن المعاملات التي تجريها مع الحكومة الاتحادية في دولة الإمارات وغيرها من المنشآت التي تمارس الحكومة الاتحادية السيطرة عليها، وتلك الخاضعة لسيطرة المشتركة أو التأثير الجوهري. تتمثل طبيعة المعاملات التي قامت بها المجموعة مع مثل تلك الجهات ذات العلاقة في توفير خدمات الاتصالات.

ب) المشاريع المشتركة والشركات الزميلة

المشاريع المشتركة	الشركات الزميلة			
	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
معاملات تجارية خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس				
-	-	٣٥,٩٠٠	٢٢,٠٩٥	مبيعات - خدمات الاتصال
-	-	٢١,٣٠٠	١٥,٢٨٥	مشتريات - خدمات الاتصال
٤٠٠	٤٢٥	١٦,٠٠٠	٦٥,٧٩٩	خدمات إدارية وأخرى
صافي المبلغ المستحق من جهات ذات علاقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦				
٨٢٩	(٨٣١)	٦٠١,٨٦٤	٤١١,٨٦٥	٢٠١٦ ديسمبر ٣١ / ٢٠١٧
قروض مستحقة من جهة ذات علاقة				
القروض المستحقة من جهة ذات علاقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦				
-	-	-	-	٢٠١٦ ديسمبر ٣١ / ٢٠١٧

تشمل مبيعات الجهات ذات العلاقة على تقديم منتجات وخدمات الاتصال (ويشكل رئيسي الخدمات الصوتية والدואير المؤجرة) بواسطة المجموعة وفقاً لشروط تجارية عادلة. تتعلق المشتريات حصرياً بتقديم منتجات وخدمات الاتصال من قبل الشركات الزميلة إلى المجموعة وفقاً لشروط تجارية عادلة. إن المبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة هي غير مضمونة وسوف يتم تسديدها نقداً. إن القروض المستحقة من جهات ذات علاقة هي تابعة لقروض خارجية.

خلال الفترة، وقعت المجموعة اتفاقية خدمات فنية ودعم مع موبيلي. إن مدة هذا الاتفاق هي خمس سنوات ومرهونة بموافقة الجمعية العامة لموبيلي.

خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧، قامت المجموعة بالاستحواذ على حصة إضافية في موبيلي بنسبة ١٪.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١٧ - القروض

القيمة المدرجة		فروض بنكية
٢٠١٦ ديسمبر ٣١ مارس ٢٠١٧	٢٠١٦ ديسمبر ٣١ مارس ٢٠١٧	حسابات بنكية مكتشوفة
ألف درهم	ألف درهم	فروض بنكية
٣,٣١٨,٨٨١	٣,٣٧٠,٨٥٧	فروض أخرى
٣,٩٣٤,٠٤٧	٤,١٩٨,٦٤٠	سندات
١٤,٢١٧,٦١٤	١٤,٤٢٠,٩٦٦	فروض من حقوق الملكية غير المسيطرة
٣,٥٠٠	٣,٦٨٢	تمويل موردين
٣٤٥,٥٩٥	٣٠٣,٦١١	آخرى
٣,٦٠٢	٣,٨٣٩	دفعات مقدمة من حقوق الملكية غير المسيطرة
٢١,٨٢٣,٢٣٩	٢٢,٣٠١,٥٩٥	مجموع القروض كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ / ٢٠١٦ ديسمبر ٣١
٥٥٢,٠٢٧	٥٥٢,٠٢٦	عادة تصنيف كمحفظة بها للبيع (ايصال ٢١)
٢٢,٣٧٥,٢٦٦	٢٢,٨٥٣,٦٢١	القروض من العمليات التشغيلية المستمرة كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ / ٢٠١٦ ديسمبر ٣١
(٩٦,٦٢٦)	(١٤٣,١٥٨)	مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر
٢٢,٢٧٨,٦٤٠	٢٢,٧١٠,٤٦٣	مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر
٤,٠٧٤,٧٣٨	٣,٩٥٦,٢٢٢	
١٨,٢٠٣,٩٠٢	١٨,٧٥٤,٢٤١	

تقارب القيم المدرجة لقروض المجموعة البنكية والقروض الأخرى باستثناء السندات قيمتها العادلة. يتم إحتساب القيم العادلة للسندات بناء على سعر التداول.

نمثل الدفعات المقيدة من حصن الملكية غير المسيطرة دفعات مقدمة من قبل مساهمي الأقلية من شركة اتصالات باكستان الدولية ذم.م مقابل استحواذ المجموعة لحصتها في بي تي سي ال والتي تمثل ٢٦٪، بعد تنزيل التسديدات. إن هذا المبلغ بدون فوائد ولا يسدد خلال ١٢ شهراً من تاريخ بيان المركز المالي المرحل الموجز الموحد، وبالتالي يتم إدراج كامل المبلغ ضمن المطلوبات غير المتداولة. القيمة العادلة للدفعات المقيدة لا تعادل القيمة المدرجة باعتبارها بدون فائدة. ومع ذلك، باعتبار تاريخ السداد متغير، لا يمكن تحديد القيمة العادلة بشكل معقول.

أدرجت المجموعة برنامج أصدار سندات متوسطة الأجل بقيمة ٧ مليارات دولار أمريكي (٢٥ مليار درهم) سيتم استخدامها لتلبية متطلبات التمويل المتوسطة الأجل إلى طولية الأجل. في العام ٢٠١٤، أتمت المجموعة إصدارها الأول من السندات وفق برنامجها للسندات المتوسطة الأجل، السندات التي تم إصدارها مقومة بالدولار الأمريكي واليورو وتتكون من شرائح بمبلغ ١ مليار دولار أمريكي و٤،٢ مليار يورو على التوالي. لاحقاً، في مارس ٢٠١٥ أصدرت المجموعة سندات بمبلغ ٤٠ مليون دولار أمريكي تحت شريحة الدولار الحالية لمدة خمس سنوات. بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٧، إن القيمة الإجمالية لهذا البرنامج مقسمة حسب العملة وهي ٤،١ مليار دولار أمريكي (١٢،٥ مليار درهم) و ٤،٢ مليار يورو (٩،٤٢ مليار درهم) هي كالتالي:

القيمة المدرجة	القيمة العادلة	القيمة الأسمية	
٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
السنادات			
٣,٣٠٦,٥٧١	٣,٣١٥,٥٢٨	٣,٣٠٦,٦٠٠	شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٣٧٥٪ في السنة تستحق في ٢٠١٩
١,٨١٧,٩٨٤	١,٨٥٦,٥٠٠	١,٨٣٧,٠٠٠	شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٣,٥٠٠٪ في السنة تستحق في ٢٠٢٤
سدادات متعلقة بتحوطات صافي الاستثمار			
٤,٦٦٦,٧٦٦	٤,٩٤٧,١٧٢	٤,٧١٢,٤٠٠	شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٧٥٠٪ في السنة تستحق في ٢٠٢١
٤,٦٢٩,٦٤٥	٥,٢٤٤,٣٨٣	٤,٧١٢,٤٠٠	شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٢,٧٥٠٪ في السنة تستحق في ٢٠٢٦
١٤,٤٢٠,٩٦٦	١٥,٣٦٣,١٣٢	١٤,٥٦٨,٤٠٠	في ٣١ مارس ٢٠١٧
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر			
١٤,٤٢٠,٩٦٦			مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

١٧ - القروض (تابع)

	القيمة العادلة		القيمة الأسمية ٢٠١٦	السنوات
	٢٠١٦	٢٠١٦		
	ألف درهم	ألف درهم		
شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٢,٣٧٥ % في السنة تستحق في ٢٠١٩	٣,٣٠٦,٥٧١	٣,٢٩٨,٧٣٠	٣,٣٠٦,٦٠٠	٢٠١٩
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٣,٥٠٠ % في السنة تستحق في ٢٠٢٤	١,٨١٧,٩٨٤	١,٨٤٦,٣٣٢	١,٨٣٧,٠٠٠	٢٠٢٤
سدادات متعلقة بتحوطات صافي الاستثمار				
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ١,٧٥٠ % في السنة تستحق في ٢٠٢١	٤,٥٦٤,٦٨٤	٤,٧٩٢,٦٣٣	٤,٦٠٩,٣٢٠	٢٠٢١
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ٢,٧٥٠ % في السنة تستحق في ٢٠٢٦	٤,٥٢٨,٣٧٥	٥,١٢١,٦٩٢	٤,٦٠٩,٣٢٠	٢٠٢٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١٤,٢١٧,٦١٤	١٥,٠٥٩,٣٨٧	١٤,٣٦٢,٢٤٠	
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	-			
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	١٤,٢١٧,٦١٤			

١٨ - معاملات تحوطات صافي الاستثمار

اصدرت المجموعة سدادات اليورو (راجع إيضاح ١٧) ومقايضة عمالات والتي تم تصنيفها كتحوط صافي الاستثمار.

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		الجزء الفعال المعترف بها مباشرة في الدخل / (الخساراة) الشامل الآخر
	٢٠١٦	٢٠١٧	
	ألف درهم	ألف درهم	
(٣٢٢,٥٣٦)	(١٤٠,٩٣٥)		دخلت المجموعة في مقاييس الدولار الأمريكي واليورو و تم تصنيفها كتحوط صافي الاستثمار. تتحسب القيمة العادلة عبر مقايضة العملات بخصم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة السوقية المناسبة والساندة في أسعار العملات الأجنبية. ان القيمة العادلة لمقايضة هي كما يلي:
٢٠١٦ مارس ٣١ ٢٠١٧ ديسمبر ٣١			
ألف درهم	ألف درهم		
٣٢١,٣١٣	٣١٨,٦٤٠		القيمة العادلة لمقايضة المصنفة كتحوطات لصافي الاستثمار (مشتقات موجودات مالية)
(٢,٨٣٠)	(٢٢)		القيمة العادلة لمقايضة المصنفة كتحوطات لصافي الاستثمار (مشتقات مطلوبات مالية)

خلال الفترة، قامت المجموعة بتنفيذ عمليات تصفيية مقايضة الدولار الأمريكي واليورو ونتج عن ذلك نقد مستلم بمبلغ ٢٨٣ مليون درهم.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٩ - دعم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص

في نهاية الفترة، يتضمن رصيد الدعم الدائنة المتعلقة بالاستثمارات والرخص مبلغ ٥٥٦ مليون درهم (٢٠١٦: ٥٥١ مليون درهم) مستحقة الدفع مقابل الاستحواذ على رخصة الجيل الثالث ٣٦ وتجديد رخصة الجيل الثاني ٢٦ في باكستان و خلال الفترة السابقة كان هناك مبلغ ٣١٢ مليون درهم مستحقة الدفع مقابل الاستحواذ على رخصة عالمية في ساحل العاج.

١٠ - أحداث هامة أخرى

في ٢ فبراير ٢٠١٢، قامت محكمة العدل الهندية العليا في الهند بإلغاء جميع تراخيص اتصالات دي بي "المحدودة" اتصالات دي بي " وعدم السماح لاتصالات دي بي بتشغيل شبكة الاتصالات الحالية الخاصة بها، ونتيجة هذا الإلغاء قرر مجلس إدارة اتصالات دي بي بالإجماع إغلاق شبكتها وتم إبلاغ السلطات الهندية بالإشعارات المناسبة وعلاوة على ذلك فإن استقالة أعضاء مجلس الإدارة لاتصالات دي بي المعينين من قبل أكبر المساهمين دون تعين بدلاً قد أثرت على قدرة مجلس إدارة اتصالات دي بي المحدودة على اتخاذ القرارات.

لاحقاً لذلك وبتاريخ ١٢ مارس ٢٠١٢ قامت اتصالات موريشيوس المحدودة " المملوكة من الشركة" بتقديم التماس في محكمة بومباي العليا (المحكمة العليا) لإجراءات تصفية منصفة وعادلة لاتصالات دي بي، (التماس اتصالات دي بي). تم الاعترف بالتماس اتصالات دي بي من قبل المحكمة العليا بأمرها بتاريخ ١٨ نوفمبر ٢٠١٣ (طلب القبول) ومع ذلك، تم استئناف طلب القبول من قبل أكبر المساهمين في اتصالات دي بي لقسم الممتلكات في (محكمة استئناف) المحكمة العليا ولكن تم رفض ذلك بتاريخ ٨ أبريل ٢٠١٤. تم استئناف طلب القبول من قبل نفس مساهمي اتصالات دي بي من خلال المحكمة العليا الهندية والذي تم رفضه نهائياً بتاريخ ١٤ يوليو ٢٠١٤.

في ٢٠ فبراير ٢٠١٥، تم إصدار أمر من المحكمة العليا بتصفية اتصالات دي بي (أمر التصفية) وتم تعين مصفي رسمي. قام المصفي الرسمي باتخاذ إجراءات عملية تصفية اتصالات دي بي واتخذت خطوات جوهرية نحو تصفية أصول اتصالات دي بي، وإن سماع تقرير المصفي الرسمي من قبل المحكمة العليا كما في نهاية فترة التقرير لازال قائماً.

تم تقديم طعن من قبل أكبر المساهمين في اتصالات دي بي ضد أمر التصفية، إلى جانب إشعار إقتراح بوقف تشغيل الطلب المقدم في ١٥ مايو ٢٠١٥ ولا يصب هذا الطعن في مصلحة اتصالات موريشيوس المحدودة في ذلك الوقت ولم يتم اتخاذ أي خطوات أخرى في ذلك الوقت لمتابعة الاستئناف. في ٢٩ مارس ٢٠١٦ تم سماع الاستشكال أمام قسم الممتلكات (محكمة الاستئناف) في المحكمة العليا. في تلك الجلسة، تم الأدلة باعتراضات أولية تمت من قبل المدعي بالنيابة عن اتصالات موريشيوس المحدودة بالنسبة للتأخير غير المبرر في متابعة الاستئناف وقدمت تقارير بأنه ينبغي أن يتم رفض الاستئناف. لم يتم اتخاذ أي إجراءات وتراجلت القضية إلى جلسة استئناف أخرى في ٤ مايو ٢٠١٦. لاحقاً لذلك وبتاريخ ١ أبريل ٢٠١٦ تم تقديم العديد من الخدمات لاتصالات موريشيوس المحدودة مثل نسخة من الاستئناف، مجموعة من الوثائق، تكليف بالحضور أمام القضاء والشهادة المؤقتة ودعم إفاده. لم يتم الاستماع إلى الاستئناف كما في نهاية فترة التقرير.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٢١- مجموعة الاستبعاد المتاحة للبيع - عمليات تشغيلية غير مستمرة
إن نتائج العمليات المدرجة في ربع الفترة من العمليات الغير مستمرة هي كما يلي:

٢١.١- تحليل الخسارة للفترة من العمليات التشغيلية الغير مستمرة

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١٧٢,٨٧٤	٧١,٥٩١	الإيرادات
(١٨٠,٦٣٧)	(١٠٠,٧٠١)	مصاريف تشغيلية
(٧,٧٦٣)	(٢٩,١١٠)	خسارة التشغيل قبل الضرائب
٧٥٩	٣٨٤	إيرادات التمويل وإيرادات أخرى
(٤,٩٣٠)	(٣,٣٢٦)	تكلفه التمويل
(١١,٩٣٤)	(٣٢,٠٥٢)	الخسارة قبل الضريبة
(٤,٦٠٠)	-	الضرائب
(١٦,٥٣٤)	(٣٢,٠٥٢)	خسارة الفترة من عمليات تشغيلية غير مستمرة

٢١.٢- تضم مجموعة الاستبعاد الموجودات والمطلوبات التالية:

كما في		
٢٠١٦ مارس	٢٠١٧ مارس	أصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع
ألف درهم	ألف درهم	الشهرة
٢٠٦,١٢٢	٢٠٦,١٢٢	موجودات غير ملموسة أخرى
٢٦,٤١٦	٢٣,٥٠٧	ممتلكات والآلات ومعدات
٥٥٩,٦٣٨	٤٩٢,٦٥٢	موجودات ضريبية مؤجلة
٦٨,٤٩١	٦٧,٦٥٣	المخزون
١,٦٤٥	١,٤٤٦	دينون تجاريون ونجم مدينة أخرى
١٠٣,٦٢٥	١٥٠,٠٠٨	النقد ومرادات النقد
٢٧,٧٢٦	٢٢,٥٥١	أصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع
٩٩٣,٦٦٣	٩٦٣,٩٣٩	

كما في		
٢٠١٦ مارس	٢٠١٧ مارس	التزامات مصنفة كمتحركة للبيع
ألف درهم	ألف درهم	دائعون تجاريون ونجم دائنة أخرى
٢٠٤,٢٥١	١٩٤,٥٦٩	قرص
٩٦,٦٢٥	١٤٣,١٥٩	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢,٦٣١	٢,٦٦٣	مخصصات
١٥,٦١٤	١٥,٦١٥	موجودات ضريبية مؤجلة
٦٧,٢٠١	٦٦,٣٧٨	الالتزامات عقد إيجار تمويلي
٩,٩٥٣	٩,٧٠٩	الالتزامات متعلقة باصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع
٣٩٦,٢٧٥	٤٣٢,٠٩٣	صافي التزامات مصنفة كالالتزامات متاحة للبيع
٥٩٧,٣٨٨	٥٣١,٨٤٦	

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	تدفقات نقية من عمليات غير مستمرة
ألف درهم	ألف درهم	صافي النقد الداخل المتذبذب من الأنشطة التشغيلية
٣٦,٣٧٦	(٣٥,٨٢٦)	صافي النقد الخارج المتذبذب من الأنشطة الاستثمارية
(١٧,٨٥٨)	(١٣,٤٥٣)	صافي النقد الخارج المتذبذب من الأنشطة التمويلية
(٥٥,٥٧٦)	٤٤,٣٨٨	صافي النقد المتذبذب الخارج
(٣٧,٠٥٨)	(٤,٨٩١)	الدخل التراكمي أو النفقات المعترف بها في الدخل الشامل الآخر

لا يوجد دخل تراكمي أو نفقات أخرى معترف بها في الدخل الشامل الآخر له علاقة بمجموعة الاستبعاد.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

٢٢ - موسمية وتكرار العمليات المرحلية

لا توجد أي عناصر ذات طبيعة موسمية أو دورية في العمليات المرحلية خلال الفترة المنتهية ٣١ مارس ٢٠١٧ و ٣١ مارس ٢٠١٦.

٢٣ - إيضاحات القيمة العادلة

تملك المجموعة سندات باليورو وعقود تبادل عملات يتم تصنيفها على أنها صافي تحوطات استثمار. تملك المجموعة عملات مقايضة دولار أمريكي- يورو يتم تصنيفها كتحوطات صافي استثمار. يتم احتساب القيمة العادلة لعقود تبادل العملات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة في السوق مناسبة وأسعار صرف العملات الأجنبية السادسة. القيمة العادلة لعقود تبادل العملات، والتي تمثل المستوى ٢ من القيمة العادلة.

لدى المجموعة استثمارات في أوراق مالية مدرجة. وتستند القيم العادلة لهذه الأوراق المالية من الأسعار المدرجة في أسواق نشطة لموجودات مماثلة، والتي هي وفقاً لتسلسل القيمة العادلة حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاح، والتي تمثل المستوى ١ من القيمة العادلة. لم يكن هناك تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تسلسل القيمة العادلة خلال الفترة.

٤ - مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

٣١ مارس ٢٠١٧ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

ان الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين هي كما يلي:

الرصيد الافتتاحي	إضافات	إيقاع	إيضاح	الف درهم
				١,٩١٠,٤٨٠
				١,٦٣٦,٩٥٩
٢٦٤,١٠٧	٦٣,٨٥٢			
(٥٤٦,٨٧٢)	(٣٢,١١٩)			
(٦,١٥٧)	٣,٠٧٣			
٦,٠٤٣	١,٢٥٥			
١١,٩٨٩	-			
(٢,٦٣١)	(٣٢)	٢١		
١,٦٣٦,٩٥٩	١,٦٧٢,٩٨٨			
الرصيد الختامي				

٥ - استثمارات أخرى

خلال الفترة، استثمرت المجموعة مبلغ مقداره ٣٦٧ مليون درهم في صناديق تحوط أجنبية والتي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. خلال السنة السابقة، استثمرت المجموعة مبلغ وقدره ٥٤٧ مليون درهم في أدوات الخزانة الأجنبية وتم تصنيف ذلك على أنه استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق.